



Oriental Studies Bibliography; N 3 (10)

RUSSIAN ACADEMY OF SCIENCES LIBRARY

IMPERIAL ORTHODOX PALESTINE SOCIETY

**BIBLIOGRAPHY OF THE PUBLICATIONS
OF THE IMPERIAL ORTHODOX
PALESTINE SOCIETY**

1881–2007

2nd ed., rev. & suppl.



Saint-Petersburg
2009

Библиография Востока; № 3 (10)

БИБЛИОТЕКА РОССИЙСКОЙ АКАДЕМИИ НАУК
ИМПЕРАТОРСКОЕ ПРАВОСЛАВНОЕ ПАЛЕСТИНСКОЕ ОБЩЕСТВО

**УКАЗАТЕЛЬ ТРУДОВ
ИМПЕРАТОРСКОГО ПРАВОСЛАВНОГО
ПАЛЕСТИНСКОГО ОБЩЕСТВА
1881–2007**

2-е изд., испр. и доп.



Санкт-Петербург
2009

ББК 86.372.я183
У 42

Руководитель проекта докт. пед. наук *В. П. Леонов*
Ответственный редактор докт. ист. наук *Н. Н. Лисовой*
Редколлегия: *В. В. Донских, С. К. Егоров, Н. В. Колпакова,*
О. В. Левина, Г. З. Пумпян (отв. сост.), С. П. Финогенова, О. Г. Юдахина

У 42 **Указатель трудов Императорского Православного Палестинского Общества (1881–2007 гг.)** / Библиотека Российской академии наук, Императорское Православное Палестинское Общество; науч. рук. В.П. Леонов, отв. ред. Н. Н. Лисовой. — Изд. 2-е, испр. и доп. — СПб.: БАН; Альфарет, 2009. — 000 с.
ISBN 5-336-00070-1

Издание осуществлено при финансовой поддержке
Санкт-Петербургского Научного Центра РАН

**УКАЗАТЕЛЬ ТРУДОВ
ИМПЕРАТОРСКОГО ПРАВОСЛАВНОГО
ПАЛЕСТИНСКОГО ОБЩЕСТВА (1881–2007 ГГ.)**

Изд. 2-е, испр. и доп.

Редактор *О. Г. Юдахина*

Верстка *А. В. Ухваловой*

Формат 70 × 100 ¹/₁₆. Усл. печ. л. 00,0. Тираж 100 экз. Заказ №

Издательский отдел Библиотеки Российской академии наук

199034, Санкт-Петербург, Биржевая л., д. 1

Тел. (812) 323 04 05

E-mail: rio@rasl.nw.ru

ООО «Издательство „Альфарет“»

190000, Санкт-Петербург, наб. канала Грибоедова, д. 101

Тел. (812) 313 88 25

www.alfaret.ru

E-mail: info@alfaret.ru

Отпечатано с готового оригинал-макета

в типографии *Printissa*

197342, Санкт-Петербург, ул. Белоостровская, д. 22

Тел. (812) 449 23 90

www.printissa.ru

ISBN 5-336-00070-1

© Библиотека Российской академии наук, 2009
© ООО «Издательство „Альфарет“», 2009

ПРЕДИСЛОВИЕ

Настоящий указатель является вторым, исправленным и дополненным изданием «Указателя трудов Императорского Православного Палестинского Общества», выпущенного Библиотекой РАН (БАН) и Императорским Православным Палестинским Обществом (ИППО) в 2006 г.¹ В настоящей редакции указатель охватывает период с 1881 по 2007 г. и включает новые печатные материалы, а также ряд дополнительных разделов, в том числе: 1) в основной части указателя выделен новый раздел «Труды ИППО: 1992–2007», в который добавлены также публикации 2007 г.; 2) раздел «Литература о деятельности ИППО» (со времени основания Общества по 2008 г.) увеличен почти в три раза (в первом издании было 111 описаний, в настоящем издании — свыше 300); 3) в новое издание вошел вспомогательный тематический указатель в 2-х частях (для периодов 1881–1917 и 1926–2007 гг.), которого не было в первом издании, разработан тематический рубрикатор для этого указателя; 4) была продолжена начатая в первом издании работа по комментированию алфавитных указателей именного и географических названий (откомментировано подавляющее большинство статей); 5) библиографические описания переделаны в соответствии с современным ГОСТ'ом 7.1-2003²; 6) Указатель дополнен историческим разделом, включающим четыре статьи о различных периодах и направлениях деятельности ИППО; 7) в Указатель также добавлен иллюстративный материал.

Указатель включает все издания Общества (монографии, статьи, рецензии), выявленные по источникам информации, за исключением популярных изданий, а также работы об Обществе. Вместе с тем, составители отдают себе отчет в том, что Указатель не является исчерпывающе полным и базируется на тех изданиях, которые имеются в библиотеках Санкт-Петербурга или были выявлены по доступным нам каталогам или библиографическим источникам. Знаком * (звездочка) отмечены издания, которые не было возможным посмотреть *de visu* из-за их недоступности (некоторые работы в разделе «Труды о деятельности Императорского Православного Палестинского Общества», преимущественно финансовые и прочие отчеты, а также некоторые зарубежные публикации).

До 1917 г. издавались небольшие по объему и тиражу каталоги и списки публикаций ИППО. Указатели, изданные нами (в 2006 г. и ныне, в 2008 г.),

¹ Указатель трудов Императорского Православного Палестинского Общества (1881–2006) / науч. рук. В. П. Леонов, отв. рук. Н. Н. Лисовой. СПб.: БАН, 2006. 249 с. (Библиография Востока; 1(8)).

² Библиографическое описание документа. Общие требования и правила составления. ГОСТ 7.1-2003. — М.: Гос. стандарт РФ, 2003.

являются первыми максимально полными библиографическими пособиями, раскрывающими научно-издательскую деятельность Общества с момента его основания по настоящее время.

Императорское Православное Палестинское Общество (ИППО) было основано в 1882 г. Первоначально оно называлось Православное Палестинское Общество (ППО), почетное наименование «Императорское» было присвоено ему в 1889 г. Главными целями Общества при его основании были: поддержка православия в Святой Земле (строительство и содержание храмов, школ, учительских семинарий, медицинских учреждений), организация и обустройство русского православного паломничества в Святую Землю, научная, научно-издательская и просветительская деятельность (сбор, изучение и распространение в России сведений о святых местах Востока, приобретение рукописей, книг, организация выставок, лекций, экспедиций).

В послеоктябрьский период, с 1918 г. до 1992 г., Общество действовало под названием Российское Палестинское Общество (РПО) при Российской Академии наук (позже при АН СССР). 25 мая 1992 г. Президиум Верховного Совета РФ принял постановление о переходе ИППО под юрисдикцию Российской Федерации в качестве международной общественной организации и о восстановлении его исторического имени.

Одним из важнейших направлений деятельности Общества было и остается научное изучение истории, археологии, филологии Палестины и других стран Библейского региона, сбор и публикация относящихся к теме источников. Важное место в работе ИППО также занимает просветительская деятельность. Главным научным изданием ИППО является «Православный Палестинский сборник». Основанный В.Н.Хитрово в 1881 г., за год до официального открытия Общества, Сборник выходил до 1917 г. (вып. 1–63), был возобновлен в 1954 г. под названием «Палестинский сборник», с 1992 г. выходит под восстановленным историческим названием.

Ученые труды, разнообразные материалы научно-популярного характера и сведения о деятельности Общества регулярно публиковались также в журнале «Сообщения Православного Палестинского Общества (основан в 1886 г., регулярно выходил, с разной периодичностью, с 1891 до 1916 г., по одному выпуску вышло в 1917 и затем в 1926 г.) и в «Отчетах Православного Палестинского Общества» (с 1883 по 1911 г.). Среди других продолжающихся изданий Общества следует назвать серии «Палестинский Патерик» (вып. 1–22) и «Чтения о Святой Земле» (вып. 1–52). Отдельно в разные годы вышло более 100 работ, посвященных главным образом деятельности Общества. Помимо публикаций научного характера в изданиях ИППО имеются материалы о благотворительной, просветительской и миссионерской деятельности, хроникальные заметки и отчеты, содержащие важные сведения для изучения русской культуры и истории Передней Азии.

В настоящем издании материал основного текста состоит из четырех разделов: издания ИППО с 1881 по 1917 г., издания РПО с 1917 по 1991 г., издания с 1992 по 2007 г., а также основная литература об истории и деятельности ИППО (со времени основания Общества по 2008 г.). Внутри первых трех разделов литература расположена в хронологическом порядке, а внутри каждого года — в алфавитном порядке авторов или заглавий. Материалы из второго и третьего разделов (с 1954 по 1998 г.) снабжены переводом на английский язык из параллельного оглавления издания «Палестинский сборник».

Четвертый раздел (труды об Обществе) состоит из пяти частей: I. Высочайшие Указы об основании и деятельности ИППО; II. Уставы и руководящие правила ИППО; III. Организационная и финансовая деятельность ИППО (списочный состав членов общества, отчеты, доклады комиссий, сметы);

IV. Каталоги и списки публикаций ИППО; V. Публикации о разных сторонах деятельности ИППО. В этот раздел не включались публикации отчетов и Уставов ИППО, опубликованные в ОППО и СИППО, так как они занимают большой объем и помещены в основной части Указателя, а также отражены во вспомогательном тематическом указателе. Внутри этого раздела материал расположен в алфавитном порядке авторов или заглавий внутри каждой части раздела. Имеются также вспомогательные указатели: в новое издание добавлен тематический указатель в двух частях (к разделу с 1881 по 1917 г. и к разделу после 1917), имеются также алфавитный именной указатель, алфавитный указатель географических названий и список использованных источников и сокращений, а также иллюстрации.

Издание включает также три Приложения: I. Указатель выпусков «Палестинского Патерика»; II. Указатель выпусков «Чтений о Святой Земле»; добавлено Приложение III, включающее четыре статьи. К сожалению, в Санкт-Петербурге были выявлены лишь единичные выпуски научно-популярного издания «Беседы о Святой Земле». Они вошли в раздел о деятельности ИППО. Кроме того, в Нижнем Новгороде под эгидой ИППО с 1994 г. вышло несколько выпусков «Елисаветинских чтений». К сожалению, это издание не доступно в Петербурге, поэтому в настоящем указателе оно отмечено в основном разделе без росписи материалов и частично — в разделе «Труды об ИППО».

В именные алфавитные указатели включались только те собственные и географические названия, которые имеются в заглавиях статей и книг. В именном алфавитном указателе приводятся имена авторов и составителей, курсивом даны имена деятелей, о которых говорится в публикации.

В основном тексте имена собственные и географические названия приводятся в той форме, в которой они даны в публикациях. Во вспомогательных алфавитных указателях по возможности делаются отсылки на принятую в настоящее время форму. Диакритические знаки отмечаются только, если они присутствуют в публикации. Следует сказать, что в публикациях 1954–2007 гг. имена собственные приводятся, как правило, в научной транскрипции с использованием диакритических знаков, однако иногда широко известные имена даны в практической транскрипции; в публикациях 1881–1917 гг. в передаче географических названий и имен собственных наблюдается некоторый разноречивой, их написание несколько отлично от принятого в настоящее время. Первоначально не предполагалось давать комментарии к алфавитным указателям (именному и географическим названиям). Однако в ходе редакторской подготовки первого издания в плане уточнений выявлялись некоторые фактографические материалы по персоналиям и географическим названиям, которые было решено включить в издание. В ходе подготовки второго издания было решено продолжить эту работу и по возможности расширить круг откомментированных статей. К сожалению, не всегда было возможно выявить сведения обо всех персоналиях и географических названиях и осуществить, таким образом, эту работу полностью. Тем не менее можно надеяться, что даже и в таком виде они будут не бесполезны, особенно с учетом широкого круга предполагаемых читателей, включая учащихся, а также учитывая секуляризацию большей части нашего об-

щества в течение длительного времени. В именованном указателе для современных персоналий (после 1945 г.) круг сведений предельно краток и включает лишь даты жизни и основную научную или профессиональную специализацию, а также, если это имеет место, членство в РАН, научных обществах и занятие какой-либо руководящей должности в ИППО. Для персоналий более ранних периодов даются более подробные сведения. Не дается оценочная характеристика персоналий. Для географических названий, по возможности, указываются географическое положение, а также современное название для исторических и библейских названий и, напротив, историческое (или библейское) название для названий современных. Не даются комментарии к названиям российских, западноевропейских и общеизвестных городов и местностей.

Тематический указатель поделен на две части — отдельно для периодов с 1881 по 1917 г. и с 1926 г. по настоящее время. Этого требовали кардинально различающиеся для названных периодов структура изданий и характер публикаций, а также дифференциация наук в XX в., что практически не позволяло совместить публикации дооктябрьского и послеоктябрьского времени в едином тематическом рубрикаторе. С учетом многоплановости многих статей материал в тематическом указателе нередко дублируется в разных рубриках. При разработке тематического рубрикатора принимались во внимание также наработки отечественных библиографов в области создания библиотечно-библиографической классификации по ряду наук и отраслей. Тематический указатель не является алфавитным (внутри рубрик по алфавиту названий расположен только равнозначный и одноплановый материал, например перечень местностей). Для первой части тематического указателя (1881–1917) выделены три основных раздела: Религиозно-научные общества; Исследования и научные обзоры о народах Передней Азии, Палестины и сопредельных областей; Религия. Богословие. Церковь. Для 2-й ч. тематического указателя (1926–2007) при выделении основных рубрик принят отраслевой принцип (византиноведение, греко-римское антиковедение, разные отрасли востоковедения, славистика и т. д.). Внутри основных разделов материал детализируется по дополнительным рубрикам.

Библиографические описания составлены в соответствии с современным ГОСТом 7.1-2003. Для иллюстраций использован материал в основном из фондов БАН, а также РНБ, личных архивов А. А. Долининой (фотографии И. Ю. Крачковского, в т. ч. в 1910 г. в Назарете, переданные ей В. А. Крачковской), Н. Н. Лисового, Г. З. Пумпяна (фотография К.В. Оде-Васильевой и В. А. Крачковской, переданная ей сотрудницей ИВР РАН Л.Н. Ивановой). Цветная съемка современного Русского Иерусалима воспроизводится с любезного разрешения авторов Р. Б. Бутовой и С. Ю. Житенёва.

Проект осуществлен в рамках совместной работы Библиотеки Академии наук и Императорского Православного Палестинского Общества.

Научным руководителем проекта с начала 90-х годов является директор Библиотеки Академии наук, докт. пед. наук, проф. В.П. Леонов.

Ответственный редактор издания — заместитель Председателя ИППО, ведущий науч. сотр. Института российской истории РАН, докт. ист. наук Н. Н. Лисовой.

Составителями указателя являются сотрудники БАН:

Пумпян Г. З. (отв. сост.) — канд. филол. наук, ст. науч. сотр. Отдела литературы стран Азии и Африки БАН (публикации ИППО в «Палестинском

сборнике» с 1881 по 1917 г. и с 1990 по 2007 г.; в Сообщениях ИППО за 1926 г.; труды о деятельности Общества (1882–2008); вспомогательный тематический указатель в 2-х частях и разработка тематического рубрикатора; составление комментариев к вспомогательным алфавитным указателям (именному и географическим названиям), их доработка и добавления к ним после 1987 г. (при участии С. К. Егорова); список сокращений; участие в подготовке иллюстративного материала (отбор и список иллюстраций);

Левина О.В. — зав. сектором Отдела БАН при ПФ ИВ РАН, в настоящее время ИВР РАН (публикации в «Палестинском сборнике» с 1954 по 1987 г., отчеты и публикации в Сообщениях и Отчетах ИППО, основной корпус алфавитных указателей на русском яз. (по 1987 г.) — именной и географических названий);

Донских В.В. — канд. пед. наук, науч. сотр. Отдела литературы стран Азии и Африки БАН (Приложение I: Указатель к «Палестинскому Патерику»; Приложение II: Указатель к «Чтениям о Святой Земле»; участие в сверке алфавитных указателей с основным корпусом и в подготовке иллюстративного материала);

Библиографический редактор издания — ст. науч. сотр. Отдела библиографоведения и библиотековедения БАН, канд. биол. наук С. П. Финогенова;

Редактор издания — зав. Редакционно-издательским отделом БАН О. Г. Юдахина;

Верстка и дизайн — сотр. Редакционно-издательского отдела БАН А. В. Ухвалова.

Координатор по работе с издательским проектом, в том числе, по связям с издательством — зам. директора Библиотеки РАН по научной работе, канд. пед. наук Н. В. Колпакова.

Как отмечалось, в новом издании добавлено также Приложение III, которое включает четыре статьи о разных аспектах деятельности ИППО и о Святой Земле. Авторами статей являются докт. ист. наук, вед. науч. сотр. ИРИ РАН Н.Н.Лисовой, докт. ист. наук, вед. науч. сотр.-консультант ИВР РАН К. Н. Юзбашян, докт. филол. наук, проф. Восточного факультета СПбГУ А. А. Долинина и канд. филол. наук, ст. науч. сотр. ОЛСАА БАН Г. З. Пумпян.

Составители выражают признательность за содействие в работе и консультации профессорам СПбГУ Елене Никитичне Мещерской, Милене Всеволодовне Рождественской и Николаю Николаевичу Дьякову, ст. науч. сотр. ИВР РАН Александру Гавриловичу Грушевому, науч. сотр. БАН канд. ист. наук Ирине Николаевне Лебедевой (Отдел рукописей) и докт. ист. наук Николаю Сергеевичу Горелову (Отдел литературы стран Азии и Африки), а также гл. библиографу Вере Платоновне Алексеевой.

Составители надеются, что Указатель может использоваться учеными (историками, филологами, востоковедами и византистами), преподавателями, студентами и аспирантами учебных заведений, библиографами, дипломатами, церковными и общественными деятелями, а также самым широким кругом читателей, интересующихся историей русской и мировой культуры, связей России и Востока, наследием Русской Палестины.

Г. З. Пумпян